



**ҚОЖА АХМЕТ ЯСАУИ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ  
ҚАЗАҚ-ТҮРІК УНИВЕРСИТЕТИ  
НОСА АНМЕТ YESEVİ ULUSLARARASI  
TÜRK-KAZAK ÜNİVERSİTESİ**



**ТҮРКОЛОГИЯ ҒЫЛЫМИ-ЗЕРТТЕУ ИНСТИТУТЫ  
TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMA MERKEZİ**

**ЖАЗ /YAZ - МАУСЫМ/HAZİRAN 2026 САН/SAYI: 126  
SUMMER / ЛЕТО – JUNE / ИЮНЬ 2026 ISSUE/ЧИСЛО: 126**



ТҮРКОЛОГИЯ ҒЫЛЫМИ-ЗЕРТТЕУ  
ИНСТИТУТЫ  
TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMA MERKEZİ

**Үіл:** 2026

**Үайын Түрү:** 3 Айлық, Ачық Еришimli,  
Улусларарасы

**Үайын Дили:** Түркче, Казакча, Русча,  
Їнгilizce

**ISSN:** 1727-060X

**e-ISSN:** 2664-3162

**Баш Editör**

Доç. Dr. Halil ÇETİN

**Editör Yardımcısı**

Bağdat YERTAYEVA

**Dil Editörleri**

Казакча: Karlygash KHAVAY

Түркче: Alpaslan KARABAĞ

Русча: Dr. Madina MOLDASHEVA

Їнгilizce: Prof. Dr. Servet ÇELİK

**Sekreteryа**

Gülнага Rahmatullayeva

**Телефон:** 8 (72533) 3-16-78; 6-36-  
36/1245

**Web:** <https://dergipark.org.tr/tr/pub/ayt>

**E-mail:** [turkology.institute@ayu.edu.kz](mailto:turkology.institute@ayu.edu.kz)

**Baskı:** Ahmet Yesevi Üniversitesi

«Turan» Matbaası



ТҮРКОЛОГИЯ ҒЫЛЫМИ-ЗЕРТТЕУ  
ИНСТИТУТЫ  
TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMA MERKEZİ

**Жылы:** 2026

**Басылым түрі:** 3 айлық, Ашық  
Қолжетімділік, Халықаралық

**Басылым тілі:** Түрік, Қазак, Орыс,  
Ағылшын

**ISSN:** 1727-060X

**e-ISSN:** 2664-3162

**Бас редактор**

Док. доц. Халил ЧЕТИН

**Редактордың Орынбасары**

Бағдат ЕРТАЕВА

**Тілдік редакторлар**

Қазакша: Қарлығаш ХАВАЙ

Түрік тілі: Алпаслан ҚАРАБАҒ

Орыс тілі: Dr. Мадина МОЛДАШЕВА

Ағылшын тілі: Ф.ғ.д., проф. Сервет  
ЧЕЛИК

**Хатшылық**

Гульнага Рахматуллаева

**Телефон:** 8 (72533) 3-16-78; 6-36-  
36/1245

**Веб-сайт:**

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/ayt>

**E-mail:** [turkology.institute@ayu.edu.kz](mailto:turkology.institute@ayu.edu.kz)

**Басылым:** Ахмет Ясауи университеті  
«Тұран» баспаханасы

**Year:** 2026  
**Publication Type:** 3 Months, Open Access, International

**Publication Language:** Turkish, Kazakh, Russian, English

**ISSN:** 1727-060X

**e-ISSN:** 2664-3162

**Editor-in-Chief**

Doç. Dr. Halil ÇETİN

**Assistant Editor**

Bagdat YERTAYEVA

**Language Editors**

Kazakh: Karlygash KHAVAY

Turkish: Alpaslan KARABAĞ

Russian: Dr. Madina MOLDASHEVA

English: Prof. Dr. Servet ÇELİK

**Secretariat**

Gülnara RAHMATULLAYEVA

**Phone:** 8 (72533) 3-16-78; 6-36-36/1245

**Web:** <https://dergipark.org.tr/tr/pub/ayt>

**E-mail:** [turkology.institute@ayu.edu.kz](mailto:turkology.institute@ayu.edu.kz)

**Print:** Ahmet Yesevi University  
«Turan» Press

**Год:** 2026

**Тип издания:** 3 месяца, открытый доступ, международный

**Язык публикации:** Турецкий, Казахский, Русский, Английский

**ISSN:** 1727-060X

**e-ISSN:** 2664-3162

**Главный редактор**

Док. доц. Халил ЧЕТИН

**Заместитель редактора**

Багдат ЕРТАЕВА

**Языковые редакторы**

Казахский: Карлыгаш ХАВАЙ

Турецкий: Алпаслан КАРАБАГ

Русский: Док. Мадина МОЛДАШЕВА

Английский: Ф.ғ.д., проф. Сервет ЧЕЛИК

**Секретариат**

Гульнара РАХМАТУЛЛАЕВА

**Телефон:** 8 (72533) 3-16-78; 6-36-36/1245

**Веб-сайт:**

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/ayt>

**E-mail:** [turkology.institute@ayu.edu.kz](mailto:turkology.institute@ayu.edu.kz)

**Издание:** Университет Ахмета Есеви  
Типография «Туран»



## YAYIN KURULU

**Док., проф. Метин Экижи**

Эге университети, Туркия  
metin.ekici@ege.edu.tr

**Док., проф. Юнус Коç**

Хаджеттепе университети, Туркия  
yunusk@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Ахмет Канлидере**

Мармара университети, Туркия  
ahkanlidere@hotmail.com

**Док., проф. Шерубай Курманбайұлы**

Л.Н.Гумилев атындағы Еуразия ұлттық  
университети, Қазақстан  
sherubaykurmanbaiuly@gmail.com

**Док., проф. Нуреттин Демир**

Хаджеттепе университети, Туркия  
demirn@hacettepe.edu.tr

**Док., доц. Ильхаме Гесебова**

Әзәрбайжан ғылым академиясы, Әзәрбайжан  
ilhame92@mail.ru

**Док., доц. Феруза Джуманиязова**

Өзбекстан ғылым академиясы, Өзбекстан  
jumaniyazov84@gmail.com

**Док. Зухра Алтмышова**

Қырғыз-түрік Манас университети,  
Қырғызстан

**Док. Мұстафа Неркиз**

Ахмет Ясауи университети, Қазақстан  
mustafa.nerkiz@ayu.edu.kz

**Док., проф. Метин Экижи**

Эгейский университет, Турция  
metin.ekici@ege.edu.tr

**Док., проф. Юнус Коç**

Университет Хаджеттепе, Турция  
yunusk@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Ахмет Канлидере**

Университет Мармара, Турция  
ahkanlidere@hotmail.com

**Док., проф. Шерубай Курманбаюлы**

Евразийский национальный университет  
имени Л. Н. Гумилева, Казахстан  
sherubaykurmanbaiuly@gmail.com

**Док., проф. Нуреттин Демир**

Университет Хаджеттепе, Турция  
demirn@hacettepe.edu.tr

**Док., доц. Ильхаме Гесебова**

Азербайджанская Академия  
Наук, Азербайджан  
ilhame92@mail.ru

**Prof. Dr. Metin Ekici**

Ege Üniversitesi, Türkiye  
metin.ekici@ege.edu.tr

**Prof. Dr. Yunus Koç**

Hacettepe Üniversitesi, Türkiye  
yunusk@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Ahmet Kanlıdere**

Ahmet Yesevi Üniversitesi, Kazakistan  
ahkanlidere@hotmail.com

**Prof. Dr. Şerubay Kurmanbayulu**

L. N. Gumilev Avrasya Devlet Üniversitesi,  
Kazakistan  
sherubaykurmanbaiuly@gmail.com

**Prof. Dr. Nurettin Demir**

Hacettepe Üniversitesi, Türkiye  
demirn@hacettepe.edu.tr

**Doç. Dr. İlhamе Gesebova**

Azərbaycan Bilimler Akademisi, Azərbaycan  
ilhame92@mail.ru

**Doç. Dr. Feruza Djumaniyazova**

Özbekistan Bilimler Akademisi, Özbekistan  
Jumaniyazov84@gmail.com

**Dr. Zukhra Altmyshova**

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi,  
Kırgızistan

**Dr. Mustafa Nerkiz**

Ahmet Yesevi Üniversitesi, Kazakistan  
mustafa.nerkiz@ayu.edu.kz

**Prof. Dr. Metin Ekici**

Ege University, Turkey  
metin.ekici@ege.edu.tr

**Prof. Dr. Yunus Koç**

Hacettepe University, Turkey  
yunusk@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Ahmet Kanlıdere**

Marmara University, Turkey  
ahkanlidere@hotmail.com

**Prof. Dr. Şerubay Kurmanbayulu**

L. N. Gumilev Eurasian State University,  
Kazakhstan  
sherubaykurmanbaiuly@gmail.com

**Prof. Dr. Nurettin Demir**

Hacettepe University, Turkey  
demirn@hacettepe.edu.tr

**Assoc. Prof. Dr. İlhamе Gesebova**

Azerbaijan Academy of Sciences, Azerbaijan  
ilhame92@mail.ru

## YAYIN KURULU

**Док., доц. Феруза Джуманиязова**  
Академия наук Узбекистана, Узбекистан  
jumaniyazov84@gmail.com  
**Док. Зухра Альтмышова**  
Кыргызско-Тюркский университет  
«Манас», Кыргызстан  
**Док. Мустафа Неркиз**  
Университет Ахмета Есеви, Казахстан  
mustafa.nerkiz@ayu.edu.kz

**Assoc. Prof. Dr. Feruza Djumaniyazova**  
Uzbekistan Academy of Sciences, Uzbekistan  
jumaniyazov84@gmail.com  
**Dr. Zukhra Altmyshova**  
Kyrgyzstan-Türkiye Manas University,  
Kyrgyzstan  
**Dr. Mustafa Nerkiz**  
Ahmet Yesevi University, Kazakhstan  
mustafa.nerkiz@ayu.edu.kz

## BİLİM KURULU

**Док., проф. Юксел Челик**  
Мармара университети, Түркия  
yuksel.celik@marmara.edu.tr

**Док., проф. Өзкул Чобаноғлу**  
Хаджеттепе университети, Түркия  
ozkul@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Нергиз Бирай**  
Памуккале университети, Түркия  
nergisb@gmail.com

**Док., проф. Тэттигүл Қартаева,**  
Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық  
университеті, Қазақстан  
kartaeva@mail.ru

**Док., проф. Дария Жигулская,**  
Ресей мемлекеттік гуманитарлық  
университеті, Ресей  
dvzhigulskaya@gmail.com

**Док., проф. Г.Гонжа Гөкалп Алпаслан**  
Хаджеттепе университети, Түркия  
ggonca@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Гүлден Сағол Йүксеккая**  
Мармара университети, Түркия  
guldensagol@marmara.edu.tr

**Док., проф. Ибрахим Теллиоглу**  
Ондокуз Майыс университети, Түркия  
telliogluibrahim@gmail.com

**Док., проф. Илияс Кемалоглу**  
Мармара университети, Түркия  
ilyaskamal78@mail.ru

**Док., проф. Гузелие Гилазова**  
Казан мемлекеттік өнер институты, Ресей  
guzhaz@mail.ru

**Док., проф. Джулибой Елтазаров**  
Халықаралық «Жібек жолы» туризм және  
мәдени мұра университети, Өзбекстан  
juliboy2@gmail.com

**Док., проф. Орзигүл Хамроева**  
Ташкент мемлекеттік өзбек тілі мен  
әдебиеті университети, Өзбекстан  
hamroyeva@navoiy-uni.uz

**Док., проф. Гүлжанат Құрманғалиева**  
**Ержиласун**  
Анкара Хажы Байрам Вели университети,  
Түркия  
guljanatke@gmail.com

**Док., проф. Елчин Ибрахимов**  
Қарабақ университети, Әзірбайжан  
elchin.ibrahimov@karabakh.edu.az

**Док., доц. Тахир Аширов**  
Түркменстан ғылым академиясы,  
Түркменстан  
tahirashirov@gmail.com

**Prof. Dr. Yüksel Çelik**  
Marmara Üniversitesi, Türkiye  
yuksel.celik@marmara.edu.tr

**Prof. Dr. Özkul Çobanoğlu**  
Hacettepe Üniversitesi, Türkiye  
ozkul@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Nergis Biray**  
Pamukkale Üniversitesi, Türkiye  
nergisb@gmail.com

**Prof. Dr. Tattigül Kartayeva,**  
Al Farabi Kazak Milli Üniversitesi,  
Kazakistan  
kartaeva@mail.ru

**Prof. Dr. Daria Zhigulskaya,**  
Rusya Devlet Beşeri Bilimler Üniversitesi,  
Rusya  
dvzhigulskaya@gmail.com

**Prof. Dr. G. Gonca Gökalp Alpaslan**  
Hacettepe Üniversitesi, Türkiye  
ggonca@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Gülden Sağol Yüksekкая**  
Marmara Üniversitesi, Türkiye  
guldensagol@marmara.edu.tr

**Prof. Dr. İbrahim Tellioglu**  
Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Türkiye  
telliogluibrahim@gmail.com

**Prof. Dr. İlyas Kemaloglu**  
Marmara Üniversitesi, Türkiye  
ilyaskamal78@mail.ru

**Prof. Dr. Güzeliye Gilazova**  
Kazan Devlet Kültür Enstitüsü, Rusya  
guzhaz@mail.ru

**Prof. Dr. Juliboy Eltazarov**  
Uluslararası “İpek Yolu” Turizm ve Kültürel  
Miras Üniversitesi, Özbekistan  
juliboy2@gmail.com

**Prof. Dr. Orzigul Hamroyeva**  
Taşkent Devlet Özbek Dili Ve Edebiyatı  
Üniversitesi, Özbekistan  
hamroyeva@navoiy-uni.uz

**Prof. Dr. Güljanat Kurmangaliyeva**  
**Ercilasun**  
Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi,  
Türkiye  
guljanatke@gmail.com

**Prof. Dr. Elçin İbrahimov**  
Karabağ Üniversitesi, Azerbaycan  
elchin.ibrahimov@karabakh.edu.az

**Doç. Dr. Tahir Aşirov**  
Türkmenistan Bilimler Akademisi,  
Türkmenistan  
tahirashirov@gmail.com

## BİLİM KURULU

**Док., доц. Ақбота Ахметбекова**  
Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық  
университеті, Қазақстан  
aaxbota@gmail.com

**Док., доц. Миляуша Хабутдинова,**  
Казан федералды университеті, Татарстан  
mileuscha@mail.ru

**Док., доц. Талғат Молдабай**  
Л.Н.Гумилев атындағы Еуразия ұлттық  
университеті, Қазақстан  
talgatmoldabay@mail.ru

**Prof. Dr. Yüksel Çelik**  
Marmara University, Turkey  
yuksel.celik@marmara.edu.tr

**Prof. Dr. Özkul Çobanoğlu**  
Hacettepe University, Turkey  
ozkul@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Nergis Biray**  
Pamukkale University, Turkey  
nergisb@gmail.com

**Prof. Dr. Tattgül Kartayeva,**  
El Farabi Kazakh State University,  
Kazakhstan  
kartaeva@mail.ru

**Prof. Dr. Daria Zhigulskaya,**  
Russian State University for the Humanities,  
Russia  
dvzhigulskaya@gmail.com

**Prof. Dr. G. Gonca Gökalp Alpaslan**  
Hacettepe University, Turkey  
ggonca@hacettepe.edu.tr

**Prof. Dr. Gülden Sağol Yüksekkaya**  
Marmara University, Turkey  
guldensagol@marmara.edu.tr

**Prof. Dr. İbrahim Tellioglu**  
Ondokuz Mayıs University, Turkey  
telliogluibrahim@gmail.com

**Prof. Dr. İlyas Kemaloglu**  
Marmara University, Turkey  
ilyaskamal78@mail.ru

**Prof. Dr. Güzeliye Gilazova**  
Kazan State Institute of Culture, Russia  
guzhaz@mail.ru

**Prof. Dr. Juliboy Eltazarov**  
International “Silk Road” University of  
Tourism and Cultural Heritage, Uzbekistan  
juliboy2@gmail.com

**Prof. Dr. Orzigul Hamroyeva**  
Tashkent State University of Uzbek

**Doç. Dr. Akbota Akhmetbekova**  
Al Farabi Kazak Milli Üniversitesi,  
Kazakistan  
aaxbota@gmail.com

**Doç. Dr. Milyausha Khabutdinova,**  
Kazan Federal Üniversitesi, Tataristan  
mileuscha@mail.ru

**Doç. Dr. Talgat Moldabay**  
L. N. Gumilev Avrasya Milli Üniversitesi,  
Kazakistan  
talgatmoldabay@mail.ru

**Док., проф. Юксел Челик**  
Университет Мармара, Турция  
yuksel.celik@marmara.edu.tr

**Док., проф. Озкул Чобаноглу**  
Университет Хаджеттепе, Турция  
ozkul@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Нергиз Бирай**  
Университет Памуккале, Турция  
nergisb@gmail.com

**Док., проф. Таттигул Картаева**  
Казахский национальный университет  
имени Аль-Фараби, Казахстан  
kartaeva@mail.ru

**Док., проф. Дария Жигульская,**  
Российский государственный  
гуманитарный университет, Россия  
dvzhigulskaya@gmail.com

**Док., проф. Г.Гонжа Гокалп Алпаслан**  
Университет Хаджеттепе, Турция  
ggonca@hacettepe.edu.tr

**Док., проф. Гулден Сагол Йуксеккая**  
Университет Мармара, Турция  
guldensagol@marmara.edu.tr

**Док., проф. Ибрагим Теллиоглу**  
Университет Ондокуз Майис, Турция  
telliogluibrahim@gmail.com

**Док., проф. Илияс Кемалоглу**  
Университет Мармара, Турция  
ilyaskamal78@mail.ru

**Док., проф. Гузелие Гилагова**  
Казанский государственный институт  
культуры, Россия  
guzhaz@mail.ru

**Док., проф. Джулибой Елтазаров**  
Международный университет туризма и  
культурного наследия «Шелковый путь»,  
Узбекистан  
juliboy2@gmail.com

**Док., проф. Орзигуль Хамроева**  
Ташкентский государственный университет

## BİLİM KURULU

Language and Literature, Uzbekistan  
hamroyeva@navoiy-uni.uz

**Prof. Dr. Güljanat Kurmangaliyeva**  
**Ercilasun**

Ankara Hacı Bayram Veli University,  
Turkey

guljanatke@gmail.com

**Prof. Dr. Elçin İbrahimov**

Karabakh University, Azerbaijan

elchin.ibrahimov@karabakh.edu.az

**Assoc. Prof. Tahir Aşirov**

Turkmenistan Academy of Sciences,  
Turkmenistan

tahirashirov@gmail.com

**Assoc. Prof. Akbota Akhmetbekova**

Al Farabi Kazakh National University,  
Kazakhstan

aaxbota@gmail.com

**Assoc. Prof. Milyausha Khabutdinova,**

Kazan Federal University, Tatarstan

mileuscha@mail.ru

**Assoc. Prof. Talgat Moldabay**

L. N. Gumilev Eurasian State University,  
Kazakhstan

узбекского языка и литературы, Узбекистан  
hamroyeva@navoiy-uni.uz

**Док., проф. Гулжанат Курмангалиева**  
**Ерджиласун**

Университет Анкара Хаджи Байрам Вели,  
Турция

guljanatke@gmail.com

**Док., проф. Елчин Ибрагимов**

Карабахский университет, Азербайджан

elchin.ibrahimov@karabakh.edu.az

**Док., доц. Тахир Аширов**

Академия наук Туркменистана,  
Туркменистан

tahirashirov@gmail.com

**Док., доц. Акбота Ахметбекова**

Казахский национальный университет  
имени аль-Фараби, Казахстан

aaxbota@gmail.com

**Док., доц. Миляуша Хабутдинова,**

Казанский федеральный университет,  
Татарстан

mileuscha@mail.ru

**Док., доц. Талгат Молдабай**

Евразийский государственный  
университет имени Л. Н. Гумилева,  
Казахстан

## BİLİM KURULU

## DİZİN

## INDEX

Journal of Türkologia – халықаралық ғылыми журнал. Ол жылына төрт рет: желтоқсан, наурыз, маусым және қыркүйек айында шығады. Журнал халықаралық индекстер мен дерекқорларда индекстеледі. Журнал Қазақстан Республикасы Ғылым және жоғары білім министрлігінің Ғылым және жоғары білім саласындағы сапаны қамтамасыз ету Комитетінің 2025 жылдың 30 желтоқсандағы № 2169 бұйрығымен Филология ғылымдары бағыты бойынша Комитет ұсынатын басылымдар тізіміне енгізілді.

Türkoloji Dergisi, uluslararası hakemli bir dergidir. Aralık, Mart, Haziran, Eylül olmak üzere yılda dört defa yayımlanır. Uluslararası indeks ve veri tabanlarında taranmaktadır. Dergi, 30 Aralık 2025 tarihli ve 2169 sayılı karar ile Kazakistan Cumhuriyeti Bilim ve Yükseköğretim Bakanlığı Bilim ve Yükseköğretim Alanında Kalite Güvencesi Komitesi tarafından Filoloji Bilimleri alanında Komite tarafından önerilen bilimsel yayınlar listesine dâhil edilmiştir.

Журнал ҚР Инвестициялар және даму министрлігі Байланыс, ақпараттандыру және ақпарат комитетінің мерзімді баспасөз басылымы және ақпараттық агенттігінде тіркелген. Куәлік № 55-97-Ж 18.ІІ.2005ж. Халықаралық рецензияланатын журнал.

Dergi, Kazakistan Cumhuriyeti Yatırımlar ve Kalkınma Bakanlığı İletişim, Enformasyon ve Bilgi Komitesi'nin süreli yayın ve haber ajansında 55-97-J 18.02.2005 numaraya kayıtlıdır. Uluslararası hakemli bir dergidir.

Журнал тюркологии – международный рецензируемый журнал. Он выходит четыре раза в год: декабрь, март, июнь и сентябрь. Он сканируется в международных индексах и базах данных. Журнал был включен в список изданий, рекомендованных Комитетом в области филологических наук приказом № 2169 Комитета по обеспечению качества в науке и высшем образовании Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан от 30 декабря 2025 года.

Journal of Türkologia is an international peer-reviewed journal. It is published four times a year: in December, March, June, and September. It is scanned in international indexes and databases. The journal was included in the list of scientific publications recommended by the Committee in the field of Philological Sciences by Order No. 2169 dated 30 December 2025 of the Committee for Quality Assurance in Science and Higher Education under the Ministry of Science and Higher Education of the Republic of Kazakhstan.

Журнал зарегистрирован в Комитете связи, информатизации и информации Министерства инвестиций и развития РК как периодическое печатное издание и информационное агентство. Свидетельство № 55-97-Ж от 18.ІІ.2005 г. Международный рецензируемый журнал.

The journal is registered with the Communications, Informatization, and Information Committee of the Ministry of Investments and Development of the Republic of Kazakhstan as a periodic printed publication and news agency. Certificate No. 55-97-Ж from 18.II.2005 is an international peer-reviewed journal.



EBSCO

MODERN LANGUAGE ASSOCIATION

INDEX COPERNICUS INTERNATIONAL

asos

DRJI

ROOTINDEXING

Academic Resource Index



**МАЗМУНЫ / İÇİNDEKİLER  
CONTENTS / СОДЕРЖАНИЕ**

**МАҚАЛА / MAKALE  
ARTICLE / СТАТЬЯ**

**ҒҰМАР ҚАРАШ ЖӘНЕ XX ҒАСЫР БАСЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ӘДЕБИ ТІЛІ**  
GUMAR KARASH AND THE KAZAKH LITERARY LANGUAGE AT THE  
BEGINNING OF THE TWENTIETH CENTURY .....1-38

**ҚАЗІРГІ ҚАЗАҚ ПРОЗАСЫНДАҒЫ ҰЛТТЫҚ ИНТЕГРАЦИЯ ПОСТ-  
ПОСТМОДЕРНИЗМ АЯСЫНДА**  
NATIONAL INTEGRATION IN MODERN KAZAKH PROSE IN THE  
CONTEXT OF POST-POSTMODERNISM.....39-62

**ДЕКОЛОНИАЛЬНЫЙ ДИСКУРС В КНИГЕ НАЗИДАНИЙ АБАЯ**  
DECOLONIAL DISCOURSE IN ABAI'S BOOK OF EDIFICATION.....63-94

**CONTEMPORARY KAZAKH AND KYRGYZ LITERARY NARRATIVES:  
THE UTILITARIAN FUNCTION OF ETHNO-FOLKLORIC PLOTS**  
ҚАЗІРГІ ЗАМАНҒЫ ҚАЗАҚ ЖӘНЕ ҚЫРҒЫЗ ӘДЕБИ НАРРАТИВТЕРІ:  
ЭТНО-ФОЛЬКЛОРЛЫҚ СЮЖЕТТЕРДІҢ  
УТИЛИТАРЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ .....95-116

**ҚОЖА АХМЕТ ЯСАУИ ДҮНИЕТАНЫМЫНДАҒЫ НЕГІЗГІ  
СОПЫЛЫҚ ҰҒЫМДАР**  
THE FUNDAMENTAL SUFI CONCEPTS IN THE WORLDVIEW OF KHOJA  
AKHMET YASSAWI.....117-152

**KANI DEDIĞÜM ERENLER: “ATALAR SÖZİ”NİN DEDE KORKUT’U  
ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME**  
WHERE NOW ARE THE NOBLE HEROES I KEPT PRAISING: REASSESSING  
THE IMAGE OF DEDE KORKUT IN “ATALAR SÖZİ”.....153-192

**ERMENİ HARFLİ KIPÇAK TÜRKÇESİNDE DÜZ-DAR ÜNLÜ  
NÖBETLEŞMESİ ÜZERİNE**  
ON THE ALTERNATION OF HIGH UNROUNDED VOWELS IN ARMENIAN-  
SCRIPT KIPCHAK TURKISH.....194-205

## БАС РЕДАКТОРДАН

Құрметті түркітанушы ғалымдар, қадірлі оқырмандар!

Сіздердің назарларыңызға Қожа Ахмет Ясауи атындағы Халықаралық қазақ-түрік университеті жанындағы «Түркология» журналының 126-санын ұсынамыз. Бұл санға түркітану ғылымының өзекті мәселелерін қамтитын, тіл білімі, әдебиеттану, фольклортану, рухани мұра және мәдениеттану бағыттарындағы тың зерттеулер енгізілді. Жинаққа енген мақалалар тарихи тәжірибе мен заманауи ғылыми парадигмаларды ұштастыра отырып, түркі дүниесінің рухани және зияткерлік мұрасын жаңа қырынан пайымдауға мүмкіндік береді.

Санның алғашқы мақаласы – **«Ғұмар Қараш және XX ғасыр басындағы қазақ әдеби тілі»** зерттеуі XX ғасыр басындағы қазақ қоғамдық ойы мен ағартушылық қозғалысының көрнекті өкілі Ғұмар Қараштың шығармашылық мұрасын қазақ әдеби тілінің қалыптасуы мен даму үдерісі тұрғысынан қарастырады. Авторлар қайраткердің тілдік қолданысы мен әдеби-эстетикалық ұстанымдарын талдай отырып, ұлттық әдеби тілдің жаңғыру кезеңіндегі бағыт-бағдарын айқындайды. Мақала қазақ тілінің тарихи даму заңдылықтарын түсінуге және ұлттық тілдік сананың қалыптасу ерекшеліктерін зерделеуге маңызды үлес қосады.

**«Қазіргі қазақ прозасындағы ұлттық интеграция пост-постмодернизм аясында»** атты мақалада заманауи қазақ прозасындағы ұлттық бірегейлік пен қоғамдық тұтастық мәселелері пост-постмодернистік теориялық парадигма негізінде сараланады. Зерттеу қазіргі әдеби үдерістегі ұлттық интеграция феноменінің көркемдік бейнелену ерекшеліктерін талдап, жаһандану жағдайындағы мәдени сәйкестік пен қоғамдық құндылықтардың трансформациясын көрсетуімен ерекшеленеді. Мақала әдебиеттанудағы жаңа әдіснамалық ізденістерді тереңдете түсетін құнды еңбек болып табылады.

Келесі мақала – **«Деколониальный дискурс в книге назиданий Абая»** – Абайдың қара сөздерін деколониалдық теория тұрғысынан қарастырады. Зерттеуде ойшылдың адам, қоғам, білім және руханият туралы тұжырымдары отаршылдық тәжірибе мен мәдени тәуелділік мәселелері аясында талданады. Авторлар Абай мұрасының қазіргі гуманитарлық ғылымдардағы деколониалдық дискурсқа сәйкес келетін қырларын ашып көрсетіп, оның идеяларының бүгінгі қоғамдық-мәдени үдерістер үшін өзектілігін негіздейді.

**«Contemporary Kazakh and Kyrgyz Literary Narratives: The Utilitarian Function of Ethno-Folkloric Plots»** атты зерттеу қазіргі қазақ және қырғыз әдебиетіндегі этнофольклорлық сюжеттердің қызметін салыстырмалы тұрғыдан қарастырады. Мақалада дәстүрлі мәдени кодтардың, мифологиялық және фольклорлық мотивтердің заманауи көркем мәтіндегі трансформациясы талданып, олардың ұлттық жадыны сақтаудағы рөлі айқындалады. Бұл еңбек түркі халықтарының ортақ рухани мұрасын зерттеуде және салыстырмалы әдебиеттану бағытындағы ізденістерді дамытуда маңызды ғылыми мәнге ие.

**«Қожа Ахмет Ясауи дүниетанымындағы негізгі сопылық ұғымдар»** мақаласы түркі-мұсылман өркениетінің көрнекті өкілі Қожа Ахмет Ясауидің рухани мұрасын оның негізгі сопылық категориялары арқылы зерделейді. Зерттеуде хикмет дәстүрінің өзегін құрайтын мағрифат, хақиқат, рухани кемелдену, нәпсі тәрбиесі секілді ұғымдардың мәні мен мазмұны жүйелі түрде талданған. Мақала Ясауи ілімінің дүниетанымдық негіздерін терең түсінуге мүмкіндік беріп, түркі сопылық ойының ерекшеліктерін айқындай түседі.

Санға енген **«Kanı Dedigüm Erenler: “Atalar Sözi”nin Dede Korkut’u Üzerine Bir Değerlendirme»** атты мақалада түркі халықтарының ортақ мәдени мұрасының маңызды тұлғасы Деде Қорқыт бейнесі «Аталар сөзі» мәтіні негізінде қайта пайымдалады. Автор тарихи-мәдени жадтың көркем мәтіндердегі көрінісін талдай отырып, Деде Қорқыт тұлғасының ұжымдық санадағы орны мен қызметін жаңа ғылыми тұрғыдан бағалайды. Зерттеу дәстүр мен мәдени сабақтастық мәселелерін түсіндіруге бағытталған маңызды ғылыми еңбек болып табылады.

Санның соңғы мақаласы – **«Ermeni Harfli Kıpçak Türkçesinde Düz-Dar Ünlü Nöbetleşmesi Üzerine»** – тарихи түркі тілдерінің фонетикалық жүйесін зерттеуге арналған. Ермені жазулы қыпшақ ескерткіштеріндегі дауысты дыбыстардың алмасу құбылыстарын талдау арқылы автор түркі тілдерінің тарихи даму ерекшеліктерін, олардың өзара байланысы мен эволюциялық заңдылықтарын анықтайды. Мақала тарихи тіл білімі мен түркітану саласындағы маңызды ғылыми мәселелерді нақты тілдік деректер негізінде қарастыруымен құнды.

Журналдың осы санында жарияланған мақалалар түркі дүниесінің тілдік, әдеби, мәдени және рухани мұрасын әртүрлі ғылыми қырынан зерделей отырып, заманауи гуманитарлық зерттеулердің өзекті бағыттарын қамтиды. Тарихи мұра мен қазіргі ғылыми ізденістердің сабақтастығын көрсететін бұл еңбектердің түркология ғылымының дамуына және халықаралық ғылыми қауымдастықтағы зерттеулердің тереңдеуіне өз үлесін қосатынына сенім білдіреміз.

Осы санның жарық көруіне үлес қосқан авторларға, рецензенттерге және редакциялық алқа мүшелеріне шынайы алғысымызды білдіреміз. Журналымыз алдағы уақытта да түркология ғылымының өзекті мәселелерін қамтып, ғылыми пікір алмасудың беделді алаңы болып қала береді деп сенеміз.

Құрметпен,

**Бас редактор**

**Док., доц. Халил ЧЕТИН**

## BAŞ EDİTÖRDEN

Değerli Türkoloji Araştırmacıları, Kıymetli Okuyucularımız,

Ahmet Yesevi Üniversitesi Türkoloji Dergisi'nin 126. sayısını sizlerle buluşturmaktan memnuniyet duyuyoruz. Bu sayımızda Türkoloji araştırmalarının farklı alanlarını kapsayan, tarihî ve çağdaş meseleleri disiplinlerarası bir bakış açısıyla ele alan yedi değerli çalışma yer almaktadır. Dil, edebiyat, düşünce tarihi, tasavvuf ve folklor araştırmalarını bir araya getiren bu çalışmalar, Türk dünyasının kültürel ve entelektüel mirasını yeni perspektiflerle değerlendirmektedir.

Sayımızın ilk makalesi olan **“Ғұмар Қараш және XX ғасыр басындағы қазақ әдеби тілі”**, XX. yüzyıl başı Kazak aydınlanmasının önemli temsilcilerinden Ғұмар Қараш'ın dil anlayışını ve eserlerinin Kazak edebî dilinin oluşum sürecindeki yerini incelemektedir. Kazak toplumunun modernleşme döneminde dilin üstlendiği kültürel ve toplumsal işlevleri ortaya koyan çalışma, bir yandan dönemin dil politikalarına ışık tutarken diğer yandan millî kimlik inşasında edebî dilin rolünü değerlendirmektedir. Tarihî dil araştırmaları açısından önemli veriler sunan makale, Kazak yazı dilinin gelişim çizgisini anlamak bakımından dikkate değer bir katkı niteliğindedir.

**“Қазіргі қазақ прозасындағы ұлттық интеграция пост-постмодернизм аясында”** başlıklı çalışma, çağdaş Kazak nesrini post-postmodernizm kuramı çerçevesinde ele alarak ulusal entegrasyon kavramını edebî metinler üzerinden tartışmaktadır. Küreselleşme, kimlik, aidiyet ve toplumsal bütünleşme gibi günümüzün temel meselelerini Kazak edebiyatındaki anlatı stratejileri üzerinden inceleyen araştırma, çağdaş edebiyatın toplumsal dönüşümleri yansıtma ve yönlendirme gücüne dikkat çekmektedir. Bu yönüyle makale, yalnızca edebiyat incelemelerine değil, kültürel çalışmalar ve sosyal bilimler alanındaki tartışmalara da katkı sunmaktadır.

Sayımızda yer alan **“Деколониальный дискурс в книге назиданий Абая”** adlı çalışma, Kazak düşünce tarihinin en önemli isimlerinden Abay'ın “Kara Sözler”ini dekolonyal teori bağlamında yeniden değerlendirmektedir. Eserde yer alan ahlaki, toplumsal ve kültürel eleştirileri sömürgecilik sonrası düşünce perspektifiyle ele alan makale, Abay'ın fikir dünyasının günümüz entelektüel tartışmalarıyla nasıl ilişkilendirilebileceğini göstermektedir. Böylece klasik bir metin, çağdaş kuramsal yaklaşımlar aracılığıyla yeniden okunmakta ve yeni anlam katmanları kazanmaktadır.

**“Contemporary Kazakh and Kyrgyz Literary Narratives: The Utilitarian Function of Ethno-Folkloric Plots”** başlıklı makale, çağdaş Kazak ve Kırgız edebiyatlarında etno-folklorik anlatıların üstlendiği işlevleri karşılaştırmalı olarak incelemektedir. Ortak kültürel hafızanın, sözlü gelenek unsurlarının ve folklorik motiflerin modern anlatılardaki dönüşümünü ele alan çalışma, Türk dünyası edebiyatları arasındaki kültürel sürekliliği ortaya koymaktadır. Geleneksel anlatı kalıplarının çağdaş edebî üretimde nasıl yeniden yorumlandığını göstermesi bakımından araştırma, karşılaştırmalı edebiyat ve folklor çalışmaları açısından önemli sonuçlar içermektedir.

**“Қожа Ахмет Ясауи дүниетанымындағы негізгі сопылық ұғымдар”** adlı makale, Türk-İslam düşünce tarihinin en etkili şahsiyetlerinden biri olan Hoca Ahmet Yesevi'nin tasavvuf anlayışını temel kavramlar ekseninde incelemektedir. Hikmet geleneğinin şekillenmesinde belirleyici rol oynayan irfan, marifet, aşk, nefis terbiyesi ve insan-ı kâmil gibi kavramların sistematik biçimde ele alınması, Yesevi öğretisinin düşünsel temellerini daha iyi anlamamıza imkân vermektedir. Çalışma, yalnızca tasavvuf araştırmaları için değil, Türk kültür tarihinin manevi kaynaklarını inceleyen araştırmacılar için de önemli bir başvuru niteliğindedir.

Bu sayıda yer alan **“Kanı Dedigüm Erenler: ‘Atalar Sözi’nin Dede Korkut’u Üzerine Bir Değerlendirme”** başlıklı makale, Türk kültürünün en önemli anlatı kahramanlarından biri olan Dede Korkut’u farklı bir metinsel gelenek üzerinden yeniden değerlendirmektedir. “Atalar Sözi” metninde şekillenen Dede Korkut imgesini inceleyen çalışma, kültürel hafızanın farklı dönemlerde ve farklı metinlerde nasıl yeniden üretildiğini ortaya koymaktadır. Böylece Dede Korkut’un yalnızca tarihî bir figür değil, Türk dünyasının ortak kültürel bilincini temsil eden dinamik bir sembol olduğu vurgulanmaktadır.

Sayımızın son makalesi olan **“Ermeni Harfli Kıpçak Türkçesinde Düz-Dar Ünlü Nöbetleşmesi Üzerine”**, tarihî Türk lehçeleri araştırmalarına önemli katkılar sunmaktadır. Ermeni harfli Kıpçak Türkçesi metinlerinden hareketle ses değişimleri ve ünlü nöbetleşmeleri üzerinde duran çalışma, Türk dil tarihinin karanlıkta kalmış bazı yönlerini aydınlatmaktadır. Dil verilerine dayalı ayrıntılı incelemeler, tarihî lehçeler arasındaki ilişkilerin ve fonetik gelişim süreçlerinin daha iyi anlaşılmasına imkân sağlamaktadır.

Türkoloji Dergisi’nin 126. sayısında yer alan bu çalışmalar, Türk dünyasının dil, edebiyat, kültür ve düşünce mirasını farklı yönleriyle ele almakta; gelenek ile modernite arasında kurulan çok katmanlı ilişkileri görünür kılmaktadır. Tarihî metinlerden çağdaş anlatılara, dil araştırmalarından kültürel kuramlara uzanan geniş bir yelpazeyi kapsayan bu sayımızın, Türkoloji alanındaki bilimsel tartışmalara yeni açılımlar kazandıracağına inanıyoruz.

Bu sayının hazırlanmasına katkı sađlayan deđerli yazarlarımıza, hakemlerimize ve yayın kurulu üyelerimize teşekkür eder; dergimizin Türkoloji arařtırmalarına katkı sunmaya devam etmesini temenni ederiz.

Saygılarımızla,

**Baş Editör**  
**Doç. Dr. Halil ÇETİN**



**MAQAIA / ARTICLE**  
**MAKALE / CTATBA**